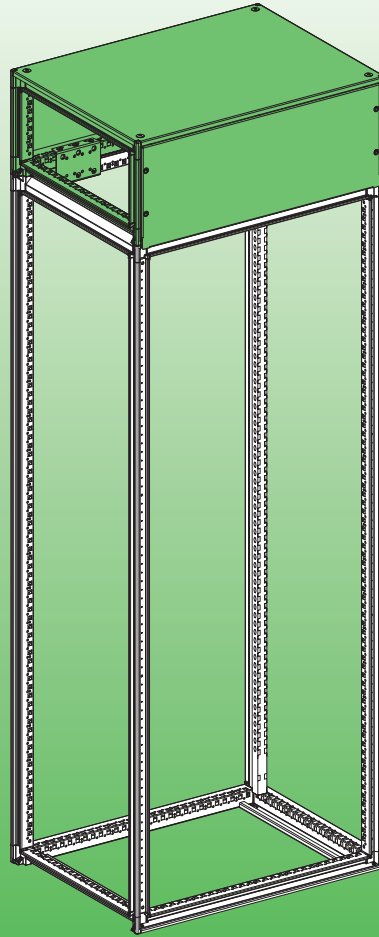


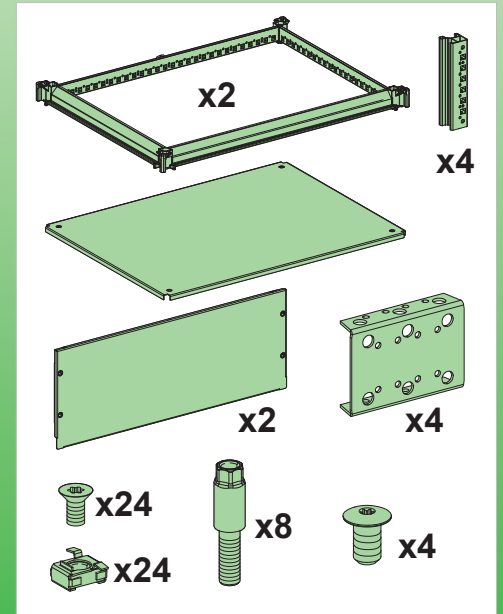
PanelSeT SFN

Top Busbar Chamber
 Compartiment Jeu de Barres
 Câmara de Embarrados Superior
 Schiene zum seitlichen Einschieben der Montageplatte



NSYTBCN345
 NSYTBCN346
 NSYTBCN348
 NSYTBCN365
 NSYTBCN366
 NSYTBCN368
 NSYTBCN385
 NSYTBCN386
 NSYTBCN388

NSYTBCN3105
 NSYTBCN3106
 NSYTBCN3108
 NSYTBCN3125
 NSYTBCN3126
 NSYTBCN3128

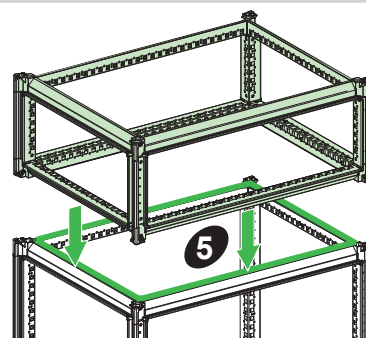
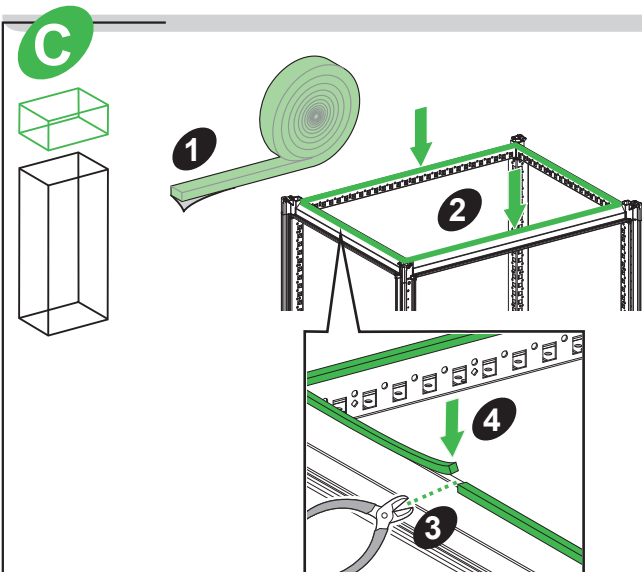
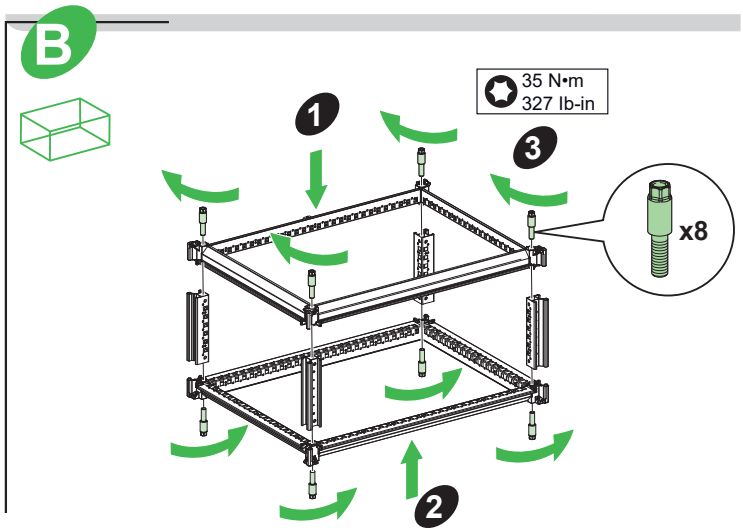
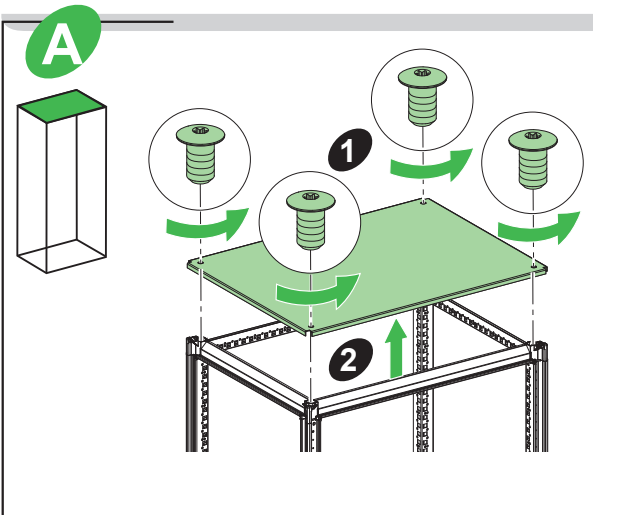


<p>PLEASE NOTE Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.</p>	<p>REMARQUE IMPORTANTE L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.</p>	<p>TENGA EN CUENTA La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.</p>	<p>BITTE BEACHTEN Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.</p>
<p>NOTA Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.</p>	<p>NOTA A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.</p>	<p>请注意 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。Schneider Electric不承担由于使用本资料所引起的任何后果。</p>	<p>ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.</p>

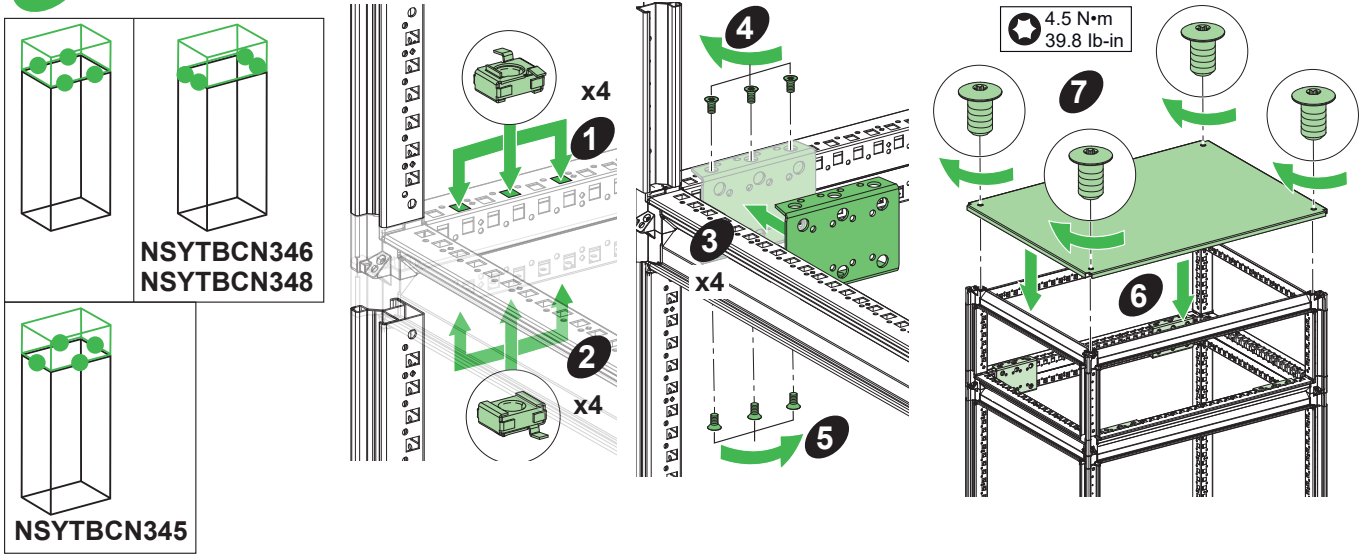


**⚠ CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN / VORSICHT /
ATTENZIONE / CUIDADO / 小心 / ВНИМАНИЕ**

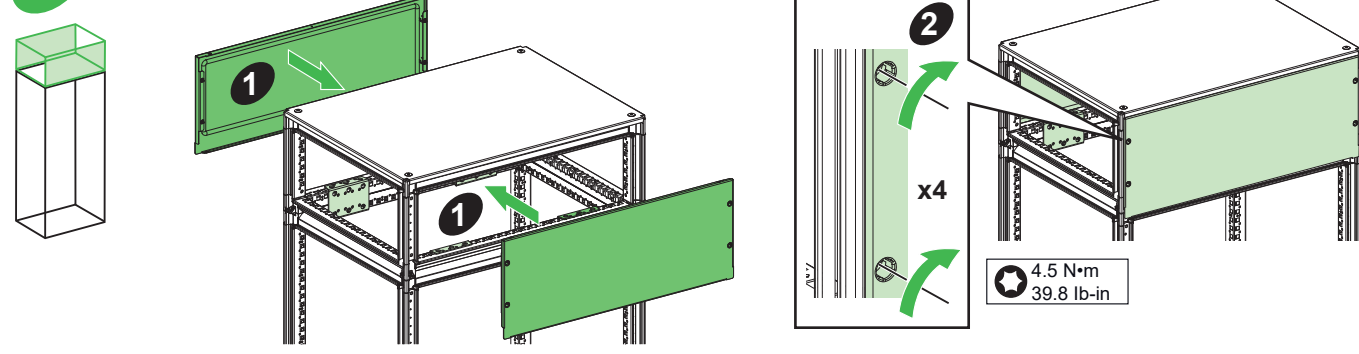
<p>HAZARD OF INJURY Wear personal protective equipment when handling and installing the products (gloves, long sleeved jacket, trousers, safety shoes, helmet, safety glasses). Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.</p>	<p>RISQUE DE BLESSURES Utilisez des équipements individuels de protection lors de la manipulation et de l'installation des produits (gants, veste à manches longues, pantalon, chaussures de sécurité, casque, lunettes de sécurité). Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.</p>	<p>PELIGRO DE LESIONES FÍSICAS Utilice un equipo de protección personal cuando manipule e instale los productos (guantes, chaqueta de manga larga, pantalones, zapatos de seguridad, casco y gafas de seguridad). El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones o daño al equipo.</p>	<p>VERLETZUNGSGEFAHR Tragen Sie Schutzkleidung bei der Handhabung und Installation der Produkte (Handschuhe, Jacke mit langen Ärmeln, Hosen, Sicherheitsschuhe, Helm, Schutzbrille). Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.</p>
<p>RISCHIO DI LESIONI Indossare protezioni individuali adeguate per la manipolazione e l'installazione dei prodotti (guanti, giacche a manica lunga, pantaloni, calzature antinfortunistiche, elmetto, occhiali protettivi). Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.</p>	<p>RISCO DE FERIMENTOS Use equipamento de protecção pessoal quando manusear e instalar os produtos (luvas, casaco de mangas compridas, calças, calçado de segurança, capacete, óculos de protecção). A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.</p>	<p>人身伤害危险 搬运和安装产品时请穿戴个人防护装备（手套、长袖夹克、长裤、安全鞋、头盔、护目镜）。 不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。</p>	<p>ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ Надевайте средства персональной защиты при погрузке-разгрузке и установке изделий (перчатки, куртку с длинными рукавами, брюки, защитную обувь, каску, защитные очки). Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.</p>



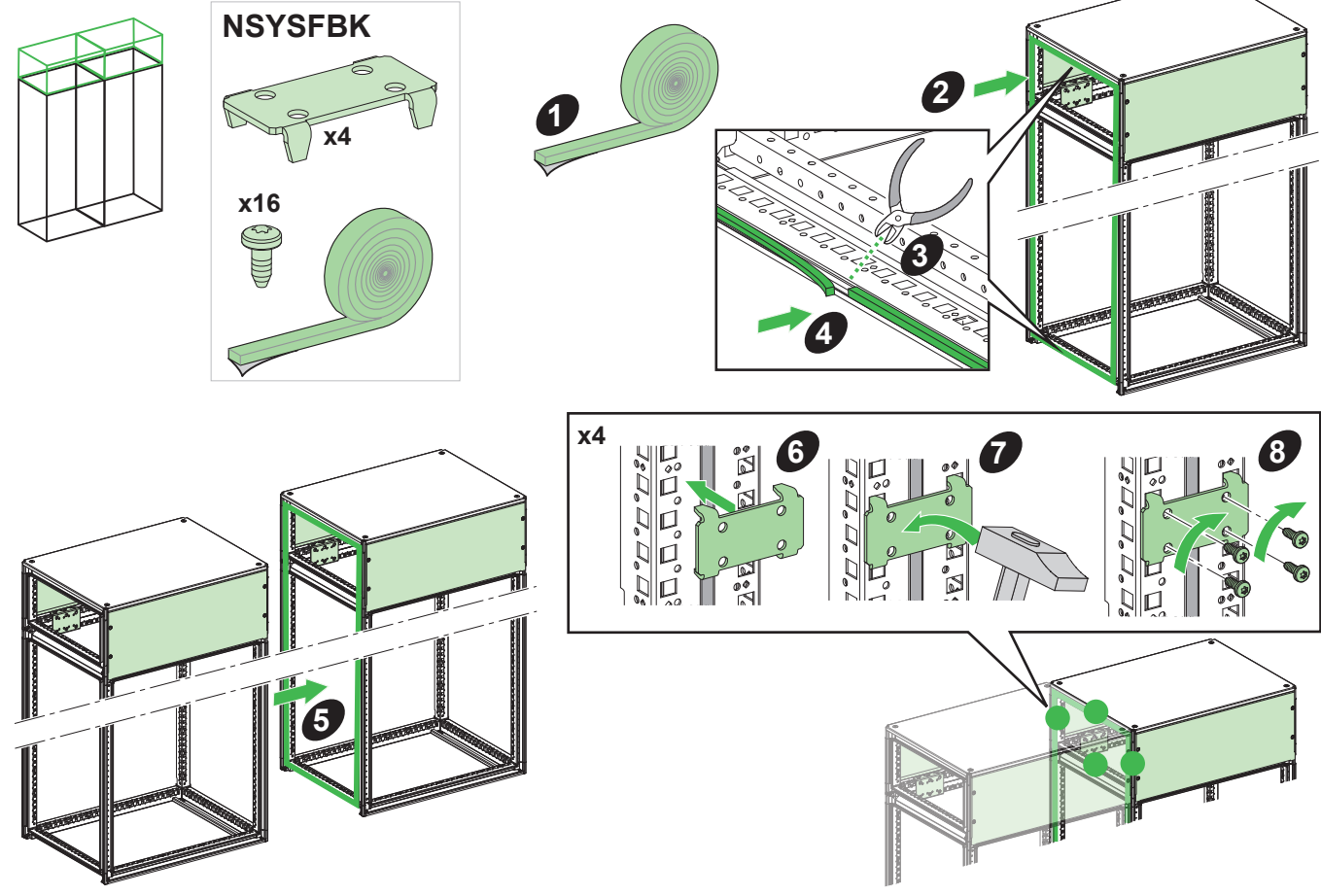
D

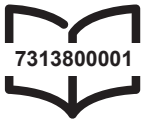
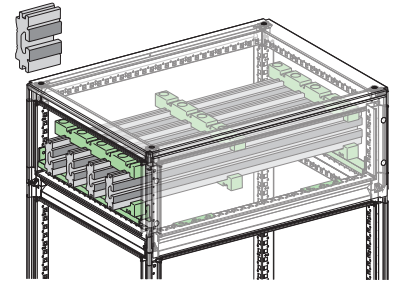
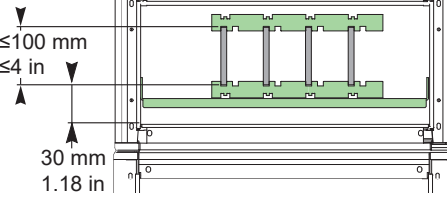
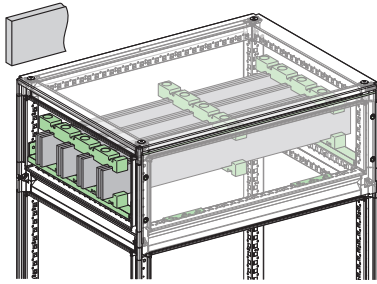


E



i





7313800001



To install the busbar supports, consult the instruction sheet 7313800001.

Per installare i supporti della barra, consultare la scheda di istruzioni 7313800001.

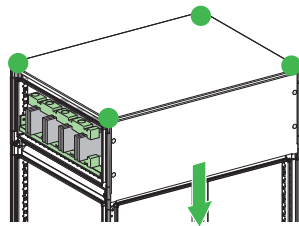
Pour installer les supports jeu de barres, consultez la notice de montage 7313800001.

Para instalar os suportes da barra condutora, consulte a folha de instruções 7313800001.

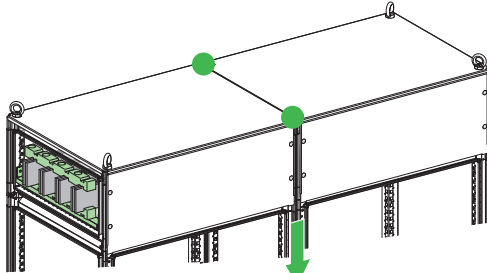
Para instalar los soportes de las barras de distribución, consulte la hoja de instrucciones 7313800001.

Informationen zur Installation der Sammelschienenenträger finden Sie im Anweisungsblatt 7313800001.

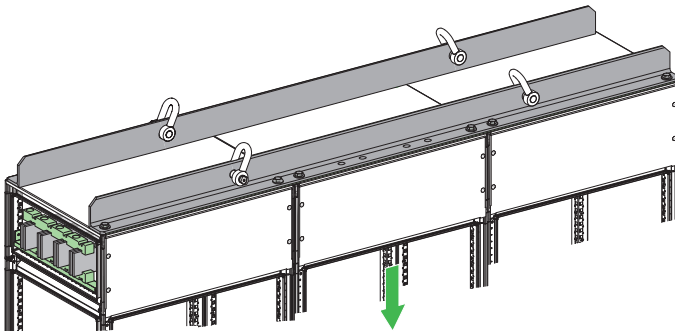
Для установки опор сборной шины см. инструкцию 7313800001.



F



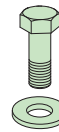
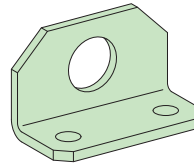
F



F

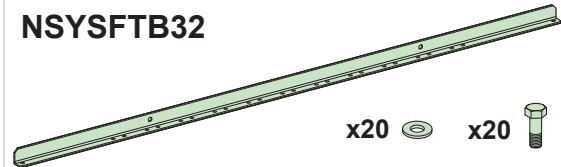


NSYSFEB



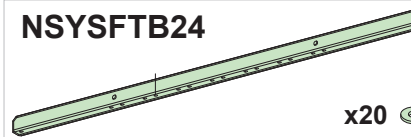
NSYSFELB

NSYSFTB32



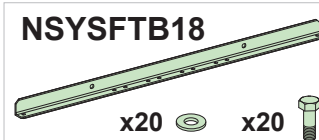
x20 x20

NSYSFTB24



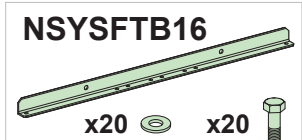
x20 x20

NSYSFTB18



x20 x20

NSYSFTB16



x20 x20



PKR3506801



To get the lifting instructions, consult the instruction sheet PKR3506801.

Per le istruzioni sul sollevamento, consultare la scheda di istruzioni PKR3506801.

Pour obtenir les instructions de levage, consultez la notice de montage PKR3506801.

Para obter as instruções de elevação, consulte a folha de instruções PKR3506801.

Para obtener las instrucciones de levantamiento, consulte la hoja de instrucciones PKR3506801.

要获取起吊说明, 请参阅说明书 PKR3506801.

Anweisungen zum Heben finden Sie im Anweisungsblatt PKR3506801.

Указания по подъему груза см. в инструкции PKR3506801.

Schneider Electric Industries SAS
35, rue Joseph Monier
CS 30323
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex
www.se.com

Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

